

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3500  
Montréal (Québec) H3C 0B4  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
fasken.com

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

31 décembre 2023  
Note d'honoraires: 1942674

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**Attention: M. François Vincent**

---

**Notre référence: 115805.00231**  
**Dossier: R-4194-2022**  
**Professionnel responsable: P.-O. Charlebois**

**Pour services professionnels rendus au 31 décembre 2023 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	2 858,25 \$
Total des taxes	428,02
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 3 286,27 \$</b>

**Sommaire des taxes**

TPS	142,91
TVQ	285,11
Total des taxes de la présente facture	428,02

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

***Fasken ne modifie pas ses instructions de paiement. Si vous recevez de nouvelles instructions de paiement en lien avec votre paiement à Fasken, veuillez les ignorer et nous en informer immédiatement.***

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (QC) Canada H3A 3K9

Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.

No Compte **CAD**: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002

Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3500  
Montréal (Québec) H3C 0B4  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
fasken.com

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

31 décembre 2023  
Note d'honoraires: 1942674

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**Attention: M. François Vincent**

## Sommaire des honoraires

---

**Notre référence: 115805.00231**

**Dossier: R-4194-2022**

10/23/2023	Révision de la décision rendue dans la Phase 3; courriel à Antoine Gosselin à ce sujet. (Phase 3A) P.-O. Charlebois	0,50 hrs.	300,00/hr	150,00 \$
11/21/2023	Appel conférence avec Antoine Gosselin concernant l'argumentation à préparer. (Phase 3A) P.-O. Charlebois	0,50 hrs.	300,00/hr	150,00 \$
11/24/2023	Révision des documents au dossier; rédaction du plan d'argumentation relativement à la correspondance de la Régie du 10 novembre 2023; échanges avec Antoine Gosselin pour discuter de la position de la FCEI; intégration des commentaires de Antoine Gosselin au plan d'argumentation; finalisation et dépôt. (Phase 3A) Marie-Pierre Boudreau	5,90 hrs.	135,00/hr	796,50 \$
11/28/2023	Révision des documents déposés par Gazifère au dossier; révision des plans d'argumentation déposés par les intervenants; préparation à l'audience. (Phase 3A) Marie-Pierre Boudreau	0,50 hrs.	135,00/hr	67,50 \$
11/29/2023	Participation et représentations devant la Régie de l'énergie concernant la demande d'approbation de Gazifère. (Phase 3A) Marie-Pierre Boudreau	7,40 hrs.	135,00/hr	999,00 \$
12/08/2023	Révision du projet de preuve préparée par Antoine Gosselin; courriel à Diane Duhamel à ce sujet. P.-O. Charlebois (Phase 3A)	1,00 hrs.	300,00/hr	300,00 \$
12/12/2023	Révision de l'engagement numéro 1 de la Régie; ébauche d'une lettre de commentaires relatifs à l'engagement numéro 1; appel avec Antoine Gosselin; échanges avec Pierre-Olivier Charlebois; finalisation de la lettre et dépôt. (Phase 3A) Marie-Pierre Boudreau	1,20 hrs.	135,00/hr	162,00 \$
12/20/2023	Révision des demandes de renseignements préparées par Antoine Gosselin; courriel à Diane Duhamel à ce sujet. (Phase 3B) P.-O. Charlebois	0,50 hrs.	300,00/hr	150,00 \$

**Notre référence: 115805.00231****Dossier: R-4194-2022****Professionnel responsable: P.-O. Charlebois****Total des honoraires****2 858,25 \$**

TPS

142,91

TVQ

285,11

Total des honoraires incluant les taxes

---

3 286,27 \$**Total de la présente facture**

---

**CAD 3 286,27 \$**

---

**Sommaire des taxes**

TPS

142,91

TVQ

285,11

Total des taxes de la présente facture

---

428,02

---

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3500  
Montréal (Québec) H3C 0B4  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
fasken.com

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

31 décembre 2023  
Note d'honoraires: 1942674

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**Attention: M. François Vincent**

## COPIE

**S.V.P Joindre cette copie à votre remise**

**Notre référence: 115805.00231**

**Dossier: R-4194-2022**

**Pour services professionnels rendus au 31 décembre 2023 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	2 858,25 \$
Total des taxes	428,02
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 3 286,27 \$</b>

### Sommaire des taxes

TPS	142,91
TVQ	285,11
Total des taxes de la présente facture	428,02

**Votre paiement par TEF, virement bancaire, paiement en ligne ou carte de crédit est apprécié.**

**Nos coordonnées bancaires sont ci-dessous. Pour les paiements par carte de crédit, veuillez contacter directement votre bureau de Fasken.**

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

***Fasken ne modifie pas ses instructions de paiement. Si vous recevez de nouvelles instructions de paiement en lien avec votre paiement à Fasken, veuillez les ignorer et nous en informer immédiatement.***

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (QC) Canada H3A 3K9

Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.

No Compte **CAD**: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002

Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)